

December 25, 1976

Minutes of Conversation between Todor Zhivkov and Muammar al-Qaddafi

Citation:

"Minutes of Conversation between Todor Zhivkov and Muammar al-Qaddafi", December 25, 1976, Wilson Center Digital Archive, Central State Archive, Sofia, Fond 378-B, File 441. Obtained by the Bulgarian Cold War Research Group.
<https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/112239>

Summary:

Qaddafi seeks Bulgarian assistance in his attempt to close a deal with the Soviet Union for purchase of weapons and for construction of a nuclear power plant. Todor Zhivkov in turn requests a loan. Both leaders discuss the situation in Yemen, Egypt, Saudi Arabia, Oman, Syria, Chad, Sudan, and Western Sahara.

Original Language:

Bulgarian

Contents:

Original Scan

25-XII-1976г

Срещна менуу др. Шоков
Шивнов и Мушмар
Ал-Кадафи.

Ал-Кадафи — Вашето посещение е едно от най-ценешките посещения на държавен ръководител в Либийската арабска република. В резултат на него ще се попушият речича епогоуби.

Др. Шивнов — Да. Из е в много доволен от посещението разширяват се отношенията между двете страни в политическата и икономическата област

Ал-Кадафи.

Резултатите са на равнището на посещението. Не съм високо подкрепата която ни оказват социалистическите страни, износ на петрол е и Вашето посещ

цели.

Скром да се слага на ма-
кои аспекти на положението
в арабски свят. Тук при нас
интернационализмът е възмечен. Воден
се голяма кампания за борба
на съюзените в Съветския съюз
и неговите действия. Сега на
днешен ден е опита за контрар-
революцията в арабски свят
на опасност се издигат
революционните сили от страна
на империалистическия и
реакционен капитал.

Студийна Арабия извършва
опасни подривни действия. Тя
се стреми да започне съвсем
През 1972 г. това става с Египет,
сега това със Сирия. Свидетели
сми и на ливанските събития
Видяхме какво става там.

Либийската арабска револю-
ционна организация едновременно както
се противопоставя активно на
империалистическия капитал

- 3 -

Тя е единственa всеотрасно подготвена
революционна сила и им опозна
срещайтвe. За това е необходимо
да се опозна подготвена на място
в нейните действия. Да не
се дава възможност за контра-
революция.

Ние трябва стоим на стража
та на освободителните, единствен-
ни в Дотан, Египет и Пъ-
лисарио. Но нямаше достатъчно
сили.

Необходимо е да се подготви
Иран, Алжир и Южен Йемен
ком по-активни действия.

За да се въздрави решението
в Южен Йемен, който или да
играе решаваща роля в арабския
полуостров е необходимо да му
се окаже ~~всичка~~ икономическа
помощ, покане Саудити Араби
и другото обръщение може
да го задуми. В Арабския
полуостров остават само
Южен Йемен и Фронт на Дотан

Помощта, която трябва да се
оплати на Лубя е велика. Не на-
маме рубли от гурто, и ние ни-
ме достатъчно финансови средства
и можем да си заплащаме
Не искам безмятко нищо.
Молим за вашата помощ през
съветните ръководители да ни
отпуснат иваното оръжие. Вие
имате много близки отношения
с СССР и вие си авторитет през
Тех. Не бихме искали Бъла-
рия да оплати вие и през
другите социалистически страни.
Д-р. Молотов - ще ни даде вашата молба
и съветите ръководители.

Искам да се спра и на някои
въпроси на революционните движе-
ния които поддържат само ни
и до сега социалистически
страна не са ни оказали под-
крепа.

Като знаете в Чех на-
биае реакционно фашистко
правителство подкрепено от французите
и Сърбиените итали. Това
са техни маршетици. Това не
се подкрепя от народа. Сега
се развива съпротивително

движение срещу тамошното пра-
вительство. Създадени са три армии
за борба, една на Суданската гра-
ница ръководена от Котанг, друга
на Судано-либийската граница
ръководена от Байлики и трета
фронта за освобождение на Чаг
на либийската граница ръководена
от Абу Садиен. Ние поддържаме
добри отношения с фронта. Вън-
рени, че есета там има много
различна той има силни пози-
ции. Ние не можем сами да
му опазваме нощом. Необходимо
е помощта на социалистичес-
ките страни.

Из говорих със съветските
ръководители, той като Съветския
съюз им продава оръжия.
Съветските ръцата отговориха, че
не приемат тези доставки.
Мога да ви уверя, че
северната част на Чаг се каса-
ва от ~~тази~~ либийски немеса.
Те се подготвят и скоро могат да
обявят своето присъствие в
към Либия. Ние мога да съзна-

- 6 -

местоестените страни да ни подкрепят. Да не се остави пропала тази инициативата в ръцете на империалистическите държави.

Друг въпрос на който иезнак да екир вашето внимание е по отношение на Сахарската народнодемократична република. Като знаем там действа така наречената организация Полисарно. ~~Нейната~~ ^{Неговата} дейност принужда иезанците да се оттеглят от бивша Западна Сахара. Обаче с помощта на империалистическия сили Мароко и Мавритания си пожелата този район. Полисарно когато ме създадохме през 1972 г. имахме в околностите хора и много население ~~в~~ ^в ~~Алжир~~ ^{Алжир}. Това представя много голяма тежест за Алжир и за нас. Ние иезане социалистическия страни да опонат помощ на Полисарно за да се знае това революционно огнище, за да има силни позиции при решаване на въпроса.

Другото звънение е когато поддържаме връзки и когато се кунтуе от поддрепта е фронта за освобождение на Оман в О. О. Тар. Ине опозваме помощ и го не маина. Обучихме 5 хиляди души и ги вооръжихме. Обоче илюме сама не е в състояние да заема сама ерензу Ирак и Саудитена Арабия. Прези две страни и най-вече Ирак опозват военна помаа на сълтана.

Ине бихме исцали социалистическите страни и Съветския съюз да опознат влияние върху Ирак да изтегли своите войски от Оман. Необходимо е ги поддрпиме съвместните усилия в това направление. Ако се постигне да се оттегли кунтдата на шеа сълтана Абдул изе падине. Революционните сили изе победат.

Ирак се вооръжава немалко много. Там има 24 хиляди американски съветници. Имат подрпници и самолети.

- 8 -

52

Dr. Шубнов -

Аз съм съгласен с вашия анализ за чувствителност на империалистическия тип на еволюцията на арабското национално-освободително движение който трябва да се отблъсне.

Аз уча в разговора със всепопулярни ръководители за вашите идеи.

По отношение на ~~услугите~~ ~~отказ~~ ~~за~~ колонизацията в Чад аз не разполагам с достатъчно сведения. Но в кръга на нашите възможности е ме готови да опозная повече обясне това да стова чрез вас.

Узо се отнася до Западна Сахара и Полисаро тук имам известна представа. Счита се че не е възможно да се намери военно разрешение на Чад. Полисаро не е състоятелно и постигне военна победа над мароканската армия. Мароканската армия допозната знам е много добре организирана. И Алжир е ваша помощ може да победи

-9-

маршопонената дружина. Антисемската дру-
жина е много пружната.

~~Създаването е все да се
опозва помощ~~

Трябва да се търси политическо
решение на въпроса. Това е
реалното положение. Съгласен
съм с вас че е необходимо о
Полисарно да бъде силен за
да има позиция при решаване
на въпроса. Готови сме в пръга
на нашите възможности да оказ-
ваме помощ до колкото това да бъде
чрез вас.

Какво прави Бучмеджен
може приятел. Не е чужба. Но
продължава изпитва антивиоест
по отношение на съществува-
щите арабски проблеми

Видим, че трябва да се опи-
~~свързат~~ е Оман и ратни
ше натиса върху Ирак за спира-
на намерата.

Целта да ви уверява, че
страните които имат граници
съв Советския съюз и се свърз-
нават те са опасни, в това
може да бъдете уверени.

- 10 -

Въоръжаването на Иран предизвиква тревога у неговите съседни. Подобно отношение изрази Икбала Ганди при посещението си в Иран.

Ние подчертаваме ~~свободата~~ ^{добри връз-}ки с Иран. Дали ни е предоставил 150 милиона долара кредити. ~~Това~~ В момента на посещението там се намира гв. Сташко Тодоров, министър-председател на ИР България.

Въпреки всичко ние сме стъпка която подпомага най-много антикомунистката пропаганда. На наша територия се намира радиостанция на Иран който комунистическият денонощно предава срещу шаха и режима. Шаха знае това по мълачи.

Кадати - Може да помогне СССР да опазне патиса върху Иран.

Ние сме съветския съюз развивахме икономическите отношения. Договорихме се да ни построят Атомна електроцентра-ла и химически заводи. Обаче за централата ценят евро и гориво. Ние настояваме за по-малко

-11-

Уточне изе се проточи много. 55

Др. Шибнов. Ступајуће од атомских центрани са големим а производствених моцности на Советение съюз не достигаат. За това се въ решение и другите социалистически страни да проутисат съоръжения за атомни електроцентрали.

Име съизо изе производене започнаме да организираме производството. Име сега имае една атомна електротрава която изе е позмараваме. Изе строи и оизе две такви центрами. Полема част от оборудването изе производените.

Нашата иудейки има вече големи възможности. Из мислим не в разговорите че има и открития, които да забават чужди предавател.

Видати - Готови сме да го пробваме.

Др. Шибнов - Име съизо трябва да изпраќим специалности на място. Име е ваш мисетел на триелектра говориме.

Аз говорих с Майор Диталду
за ~~това~~ даване на кредит от ваша
страна, какво е вашето мнение.
Създа гъма за кредит при условия
за приемливи.

Кадафи - Тази сутрин ми писа
Абдул Салм. Ще го разгледам
вядрота положително. Създа се
се вояна помисле, която споро
ще се събере за разговаря.
Може да се види и този въпрос.

Др. Шивном - Добре съгласен
съм непа там го разгледам въпроса
Разширяването се икономически
свотрудничество между нас
ще изглежда известно предва-
ртелно финансиране.

Ш. Кадафи - Да. Ще трябва
да направим необходимото. П

Преразми го и ще да-
но джиме документи.

Катока ми за изграждането на ваши
тора да се обучават в наши различни
ни училища. Колко ще изгради

Др. Шивнов - ще прочетем купите
и поизпитателно ще ви съобщим